

Instructions

Please read these instructions before completing the form:

1. Regulations based on the OECD Common Reporting Standard (CRS) require Qatar National Bank (Q.P.S.C.) to collect and report certain information about an Account Holder's tax residence.
2. If your tax residence (or the Account Holder, if you are completing the form on their behalf) is located outside the country where the account is maintained, Qatar National Bank (Q.P.S.C.) may be legally obliged to pass on the information in this form and other financial information with respect to your financial accounts to the local tax authorities.
3. You can find definitions of who is classified as an Account Holder, and other terms, in the Appendix.
4. This form will remain valid unless there is a change in circumstances relating to the Account Holder's tax status or other mandatory fields included on this form. You must notify Qatar National Bank (Q.P.S.C.) if there is a change in circumstances that makes this form incorrect or incomplete and provide an updated self-certification.
5. Please complete this form where you need to self-certify on behalf of an Entity Account Holder.
6. For joint or multiple Account Holders please complete a separate form for each Account Holder.
7. If you are an individual Account Holder or sole trader or sole proprietor do not complete this form. Instead please complete an "Individual Tax Residency Self-Certification Form". Similarly, if you are a controlling person of an entity, please fill in a "Controlling Person Tax Residency Self-Certification Form" instead of this form.
8. If the Account Holder is a "U.S. Person" under U.S. Internal Revenue Service (IRS) regulations, an IRS Form W-9 may also need to be completed.
9. If you are completing the form on the Account Holder's behalf,
 - 9.1 Then you should indicate the capacity in which you have signed in Part 4. For example you may be the custodian or nominee of an account on behalf of the Account Holder, or you may be completing the form under a signatory authority or power of attorney.
10. As a financial institution, Qatar National Bank (Q.P.S.C.) is not allowed to give tax advice.
11. If you have any questions about this form, these instructions, or defining your tax residency status, please speak to your tax advisor or domestic tax authority.
12. You can also find out more, including a list of jurisdictions that have signed agreements to automatically exchange information, along with details about the information being requested, on the OECD automatic exchange of information portal.

التعليمات

يرجى قراءة هذه التعليمات قبل تعبئة النموذج:

١. تنص اللوائح المعتمدة على معيار الإبلاغ الموحد لـ "منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية" على أن يجمع بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق) بعض المعلومات عن الإقامة الضريبية لأصاحب الحساب ويبلغ عنها.
٢. إذا كانت إقامتك الضريبية (أو الإقامة الضريبية لأصاحب الحساب، إن كنت تملأ النموذج بالنيابة عنه) خارج الدولة المفتوح بها الحساب، فإن بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق) قد يكون ملزماً من الناحية القانونية بتقديم المعلومات المذكورة في هذا النموذج والمعلومات المالية الأخرى المتصلة بحساباتك المالية إلى السلطات الضريبية المحلية.
٣. يمكنك الإطلاع على تعريف لمن صُنّف على أنه صاحب الحساب وعلى مصطلحات أخرى في الملحق.
٤. يبقى هذا النموذج سارياً ما لم يحدث أي تغيير في الأحوال المتعلقة بالوضع الضريبي لأصاحب الحساب أو في أي معلومات في الخانات الإلزامية الأخرى به. وعليك إخطار بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق) بأي تغيير في الأحوال التي تجعل هذا النموذج غير صحيح أو غير مكتمل، مع تقديم إقرار ذاتي محدث.
٥. الرجاء تعبئة هذا النموذج عند حاجتك إلى تقديم إقرار ذاتي بالنيابة عن صاحب حساب كيان.
٦. بالنسبة لأصحاب الحسابات المشتركة أو المتعددة، الرجاء تعبئة نموذج منفصل لكل صاحب حساب.
٧. إن كنت صاحب حساب فردي أو تاجر مستقل أو مالك منفرد لا تتم بتعبئة هذا النموذج، بل نرجو منك تعبئة "نموذج الإقرار الذاتي للإقامة الضريبية الفردي". وبالمثل، فإن كنت شخصاً مسيطراً لدى أحد الكيانات، يُرجى تعبئة "نموذج الإقرار الذاتي للإقامة الضريبية للأشخاص المسيطرين" بدلاً من هذا النموذج.
٨. إن كان صاحب الحساب مواطناً أمريكياً يخضع للوائح "خدمة الإيرادات الداخلية" الأمريكية، قد يكون بحاجة أيضاً إلى تعبئة نموذج خدمة الإيرادات الداخلية W-9.
٩. وإن كانت تعيّنك لهذا النموذج بالنيابة عن صاحب الحساب،
 - ٩.١ يُرجى إعلامنا بصفتك التي توقع بها عليه في الجزء الرابع، على سبيل المثال، قد تكون وصي أو معين بخصوص حساب ما بالنيابة عن صاحب الحساب وقد تقوم بتعبئة النموذج بصفة الموقع المفوض أو بموجب توكيل رسمي.
١٠. بصفتنا مؤسسة مالية، لا يُسمح لبنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق) بتقديم المشورة الضريبية.
١١. إن كانت لديك أي استفسارات بخصوص هذا النموذج أو هذه التعليمات أو بخصوص تحديد وضع إقامتك الضريبية، يُرجى التحدث مع مستشاركم الضريبي أو التواصل مع السلطة الضريبية المحلية.
١٢. يمكنك أيضاً معرفة المزيد، بما في ذلك لائحة السلطات التي وقعت اتفاقيات التبادل التلقائي للمعلومات بالإضافة إلى التفاصيل حول المعلومات المطلوبة على بوابة التبادل التلقائي للمعلومات لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

“Account Holder”

The term “Account Holder” means the person listed or identified as the holder of a Financial Account. A person, other than a Financial Institution, holding a Financial Account for the benefit of another person as an agent, a custodian, a nominee, a signatory, an investment advisor, an intermediary, or as a legal guardian, is not treated as the Account Holder. In these circumstances that other person is the Account Holder. For example in the case of a parent/child relationship where the parent is acting as a legal guardian, the child is regarded as the Account Holder. With respect to a jointly held account, each joint holder is treated as an Account Holder.

“Controlling Person”

This is a natural person who exercises control over an entity. Where an entity Account Holder is treated as a Passive Non-Financial Entity (NFE) then a Financial Institution must determine whether such Controlling Persons are Reportable Persons. This definition corresponds to the term “beneficial owner” as described in Recommendation 10 of the Financial Action Task Force Recommendations (as adopted in February 2012). If the account is maintained for an entity of which the individual is a Controlling Person, then the “Controlling Person Tax Residency Self-Certification” form should be completed instead of this form.

“Corporate and Legal Entities”

The term “Corporate and Legal Entities” means a legal person or a legal arrangement, such as a corporation, organisation, partnership, trust or foundation.

“Financial Account”

A Financial Account is an account maintained by a Financial Institution and includes: Depository Accounts; Custodial Accounts; Equity and debt interest in certain Investment Entities; Cash Value Insurance Contracts; and Annuity Contracts.

“Participating Jurisdiction”

A Participating Jurisdiction means a jurisdiction with which an agreement is in place pursuant to which it will provide the information required on the automatic exchange of financial account information set out in the Common Reporting Standard.

“Reportable Account”

The term “Reportable Account” means an account held by one or more Reportable Persons or by a Passive NFE with one or more Controlling Persons that is a Reportable Person.

“Reportable Jurisdiction”

A Reportable Jurisdiction is a jurisdiction with which an obligation to provide financial account information is in place.

“Reportable Person”

A Reportable Person is defined as an individual who is tax resident in a Reportable Jurisdiction under the tax laws of that jurisdiction. Dual resident individuals may rely on the tiebreaker rules contained in tax conventions (if applicable) to solve cases of double residence for purposes of determining their residence for tax purposes.

“TIN” (including “functional equivalent”)

The term TIN means Taxpayer Identification Number or a functional equivalent in the absence of a TIN. A TIN is a unique combination of letters or numbers assigned by a jurisdiction to an individual or an Entity and used to identify the individual or Entity for the purposes of administering the tax laws of such jurisdiction. Further details of acceptable TINs can be found at

“صاحب الحساب”

يُقصد بمصطلح “صاحب الحساب” الشخص المُدرج أو المُعرف على أنه صاحب الحساب المالي. أما الشخص، غير المؤسسة المالية، الذي يمتلك حساباً مالياً لصالح شخص آخر بوصفه وكيلاً أو وصياً أو شخصاً معيناً أو مفوضاً بالتوقيع أو مستشاراً استثمارياً أو وسيطاً أو وصياً قانونياً فلا يعامل على أنه صاحب حساب مالي. وفي هذه الأحوال، يكون ذلك الشخص الآخر هو صاحب الحساب. على سبيل المثال، في حال العلاقة بين الأب والطفل إذا كان الأب هو الوصي الشرعي فإن الطفل يعتبر صاحب الحساب. وبخصوص الحساب المشترك، يعامل كل صاحب حساب مشترك على أنه صاحب الحساب.

“الشخص المسيطر”

هو الشخص الطبيعي صاحب حق السيطرة على أحد المؤسسات ويعامل صاحب حساب المؤسسة على أنه مؤسسة غير مالي خامل وحينئذ يجب أن تحدد المؤسسة المالية ما إذا كان هؤلاء الأشخاص ذوي حق السيطرة من أشخاص الإفصاح أم لا ويتماشى هذا التعريف مع مصطلح “المالك المستفيد” المذكور في التوصية العاشرة من توصيات فرقة العمل المالية (والمعتمدة في شهر فبراير ٢٠١٢). وعند فتح الحساب لصالح مؤسسة ما، يكون الفرد من الأشخاص المسيطرين به، ينبغي تعبئة الإقرار الذاتي للإقامة الضريبية للشخص صاحب حق السيطرة بدلاً من هذا النموذج.

“الشركات / المؤسسات القانونية”

يقصد بمصطلح “الشركات / المؤسسات القانونية” الشخص القانوني أو الترتيب القانوني مثل الشركة أو المنظمة أو الشراكة أو الصندوق الاحتكاري أو المؤسسة.

“الحساب المالي”

يُقصد بالحساب المالي الحساب الذي تفتحه إحدى المؤسسات المالية ويشمل: حسابات الإيداع وحسابات العهدة وفوائد حسابات المساهمين وفوائد الديون في بعض المؤسسات الاستثمارية وعقود تأمين القيمة النقدية وعقود المعاشات السنوية.

“البلد المشارك”

يُقصد بالبلد المشارك البلد الذي أبرم معه اتفاق تقدم بموجبه المعلومات المطلوبة بخصوص التبادل التلقائي لمعلومات الحساب المالي الموضحة في معيار الإبلاغ الموحد.

“حساب الإفصاح”

يُقصد بمصطلح “حساب الإفصاح” الحساب الذي يمتلكه شخصاً أو أكثر من الأشخاص الواجب عليهم الإفصاح عن المعلومات أو يمتلكه مؤسسة غير مالي خامل به شخص أو أكثر من أصحاب حقوق السيطرة ومحتملي واجب الإفصاح.

“بلد الإفصاح”

يُقصد بها البلد المُلزم بتقديم المعلومات عن الحساب المالي.

“الشخص المُلزم بالإفصاح”

يُعرف على أنه الفرد المقيم في بلد ملزم بالإفصاح بموجب القوانين الضريبية به. يجوز للأفراد ذوي الإقامة المزدوجة الاعتماد على القواعد الفاصلة التي تشملها المعاهدات الضريبية (إن وجدت) لتسوية الأمور المرتبطة بالإقامة المزدوجة لأغراض تحديد إقامتهم فيما يتعلق بالضرائب.

“TIN” (رقم التعريف الضريبي) (يشتمل على المكافئ الوظيفي)

يُقصد به رقم التعريف الضريبي لدافع الضرائب أو المكافئ الوظيفي في غياب ذلك الرقم وهو مجموعة فريدة من الحروف أو الأعداد التي تحدها إحدى البلدان للفرد أو المؤسسة وتستخدم لتحديد هوية الفرد أو المؤسسة لأغراض إدارة القوانين الضريبية لذلك البلد. يمكن الحصول على المزيد من البيانات حول أرقام التعريف الضريبية

the following link [OECD Portal].

Note: These are selected definitions provided to assist you with the completion of this form. Further details can be found within the OECD Common Reporting Standard for Automatic Exchange of Financial Account Information ("CRS"), the associated Commentary to the CRS, and domestic guidance.

If you have any questions then please contact your tax advisor or domestic tax authority.

Some jurisdictions do not issue a TIN. However, these jurisdictions often utilise some other high integrity number with an equivalent level of identification (a "functional equivalent"). Examples of that type of number include, for individuals, a social security/insurance number, citizen/personal identification/service code/number, and resident registration number.

"Active NFE"

An NFE is an Active NFE if it meets any of the criteria listed below. In summary, those criteria refer to:

- active NFEs by reason of income and assets;
- publicly traded NFEs;
- Governmental Entities, International Organisations, Central Banks, or their wholly owned Entities;
- holding NFEs that are members of a non-financial group;
- start-up NFEs;
- NFEs that are liquidating or emerging from bankruptcy;
- treasury centres that are members of a non-financial group; or
- non-profit NFEs.

An entity will be classified as Active NFE if it meets any of the following criteria:

- a. less than 50% of the NFE's gross income for the preceding calendar year or other appropriate reporting period is passive income and less than 50% of the assets held by the NFE during the preceding calendar year or other appropriate reporting period are assets that produce or are held for the production of passive income;
- b. the stock of the NFE is regularly traded on an established securities market or the NFE is a Related Entity of an Entity the stock of which is regularly traded on an established securities market;
- c. the NFE is a Governmental Entity, an International Organisation, a Central Bank, or an Entity wholly owned by one or more of the foregoing;
- d. substantially all of the activities of the NFE consist of holding (in whole or in part) the outstanding stock of, or providing financing and services to, one or more subsidiaries that engage in trades or businesses other than the business of a Financial Institution, except that an Entity does not qualify for this status if the Entity functions (or holds itself out) as an investment fund, such as a private equity fund, venture capital fund, leveraged buyout fund, or any investment vehicle whose purpose is to acquire or fund companies and then hold interests in those companies as capital assets for investment purposes;
- e. the NFE is not yet operating a business and has no prior operating history, (a Start-Up NFE) but is investing capital into assets with the intent to operate a business other than that of a Financial Institution, provided that the NFE does not qualify for this exception after the date that is 24 months after the date of the initial organisation of the NFE;
- f. the NFE was not a Financial Institution in the past five years, and is in the process of liquidating its assets or is reorganising with the intent to continue or recommence operations in a business other than that of a Financial Institution;
- g. the NFE primarily engages in financing and hedging transactions with, or for, Related Entities that are not Financial Institutions, and does not provide financing or hedging services to any Entity that is not a Related Entity, provided that the group of any such Related Entities is primarily engaged in a business other than that of a Financial Institution; or
- h. the NFE meets all of the following requirements

المقبولة على الرابط التالي: (البوابة الإلكترونية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية).
ملحوظة: هذه التعاريف مختارة وتُقدم لكم لمساعدتكم على استكمال هذا النموذج. يمكنكم الحصول على المزيد من التفاصيل الخاصة بالمعيار الموحد للإبلاغ الضريبي بخصوص التبادل التلقائي لمعلومات الحساب المالي لدى منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بالإضافة إلى الملاحظات المرافقة للمعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي والتوجيهات المحلية.

إذا كانت لديكم أي استفسارات، يُرجى التواصل مع مستشاركم الضريبي أو مع السلطة الضريبية المحلية.

بعض البلدان لا تصدر رقم تعريف ضريبي، ولكن هذه البلدان غالباً ما تستخدم أرقاماً متكاملة مع مستوى تعريف مماثل (مكافئ وظيفي) وتشتمل الأمثلة على هذا النوع من الأرقام بالنسبة للأفراد على رقم الضمان / التأمين الاجتماعي ورقم التعريف الشخصي / الوطني ورمز / رقم الخدمة ورقم تسجيل المواطن.

"مؤسسة غير مالية فعالة"

إن تكون المؤسسة غير المالية مؤسسة غير فعالة إذا لبي أيًا من المعايير المدرجة أدناه. وباختصار، فإن هذه المعايير تشير إلى ما يلي:

- مؤسسات غير مالية فاعلة بسبب الدخل والأصول،
- مؤسسات غير مالية فاعلة تخضع أسهمها للتداول العام،
- مؤسسات حكومية أو منظمات دولية أو بنوك مركزية أو مؤسسات مملوكة بالكامل لأي مما ذكر،
- مؤسسات غير مالية قابضة تكون أعضاء في مجموعة غير مالية،
- مؤسسات غير مالية ناشئة،
- مؤسسات غير مالية خاضعة للتصفية أو الاندماج بسبب الإفلاس،
- مراكز الخزينة الأعضاء في مجموعة غير مالية، أو
- المؤسسات غير المالية غير الربحية.

تصنف المؤسسة على أنها مؤسسة غير مالية فعالة عند تلبية أي من المعايير التالية:

- أ. أن يكون أقل من 50% من إجمالي دخل المؤسسة غير المالية للسنة المالية السابقة أو أي فترة تقارير مناسبة أخرى دخلاً سالباً وتكون المؤسسة المالية تمتلك أقل من 50% من الأصول في أثناء السنة المالية السابقة أو أي فترة تقارير أخرى ملائمة وتنتج تلك الأصول دخلاً سالباً أو تكون مملوكة لغرض تحقيق دخل سالب.
- ب. أن تكون الأسهم متداولة في المؤسسة بشكل منتظم في سوق أوراق مالية معترف به أو تكون المؤسسة غير المالية مرتبطة بمؤسسة يتم التداول في أسهمها بشكل منتظم في سوق أوراق مالية معترف بها.
- ج. أن تكون المؤسسة غير المالية كياناً حكومياً أو منظمة دولية أو بنكاً مركزياً أو مؤسسة تخضع للملكية المشتركة لواحد أو أكثر مما ذكر.
- د. أن تتألف كافة أنشطة المؤسسة غير المالية من امتلاك الأسهم المستحقة (كلياً أو جزئياً) أو توفير التمويل والخدمات لفرع أو أكثر من الشركات التي تتخبط في التجارة أو الأعمال التجارية المختلفة عن أعمال المؤسسة المالية إلا أن تلك المؤسسة لا تكون مؤهلة لذلك الوضع إن كان يعمل بوصفه صندوقاً استثمارياً مثل صناديق الأسهم الخاصة أو صندوق رأس المال للمشروعات المشتركة أو صناديق شراء الحصص عن طريق القروض أو أي أداة استثمارية يكون الهدف منها هو الاستحواذ على الشركات أو تمويلها ومن ثم الحصول على مصالح بها مثل الأصول الرأسمالية للأغراض الاستثمارية.
- هـ. أن تكون المؤسسة غير المالية لم يزاول أي أعمال حتى الآن وليس لديه أي سجل عمل سابق (مؤسسة غير مالية ناشئة) ولكنه يستثمر رأسماله في أصول بغرض إدارة أعمال غير أعمال تلك المؤسسة المالية، شريطة ألا تكون المؤسسة المالية غير مؤهلة للحصول على هذا الاستثناء بعد مرور ٢٤ شهراً من تاريخ تنظيمه المبدئي.
- و. أن المؤسسة غير المالية لم تكن مؤسسة مالية في السنوات الخمس الماضية ويخضع لتصفية أصوله أو يعاد تنظيمه بهدف الاستمرار أو استئناف العمليات في أعمال غير أعمال المؤسسة المالية.
- ز. أن تكون المؤسسة غير المالية تمارس أنشطة التمويل ومعاملات التحوط أساساً مع المؤسسات المرتبطة غير المالية أو لصالحها ولا يقدم خدمات التمويل أو التحوط لأي مؤسسة ليست مرتبطة بشريطة أن تكون مجموعة أي من هذه المؤسسات المرتبطة تمارس أعمالاً غير أعمال المؤسسة المالية، في الأساس، أو

(a Non-Profit NFE):

- i) it is established and operated in its jurisdiction of residence exclusively for religious, charitable, scientific, artistic, cultural, athletic, or educational purposes; or it is established and operated in its jurisdiction of residence and it is a professional organisation, business league, chamber of commerce, labour organisation, agricultural or horticultural organisation, civic league or an organisation operated exclusively for the promotion of social welfare;
- ii) it is exempt from income tax in its jurisdiction of residence;
- iii) it has no shareholders or members who have a proprietary or beneficial interest in its income or assets;
- iv) the applicable laws of the NFE's jurisdiction of residence or the NFE's formation documents do not permit any income or assets of the NFE to be distributed to, or applied for the benefit of, a private person or non-charitable Entity other than pursuant to the conduct of the NFE's charitable activities, or as payment of reasonable compensation for services rendered, or as payment representing the fair market value of property which the NFE has purchased; and
- v) the applicable laws of the NFE's jurisdiction of residence or the NFE's formation documents require that, upon the NFE's liquidation or dissolution, all of its assets be distributed to a Governmental Entity or other Non-Profit Organisation, or Escheat to the government of the NFE's jurisdiction of residence or any political subdivision.

“Control”

Control over an Entity is generally exercised by the natural person(s) who ultimately has a controlling ownership interest (typically on the basis of a certain percentage (e.g. 25%)) in the Entity. Where no natural person(s) exercises control through ownership interests, the Controlling Person(s) of the Entity will be the natural person(s) who exercises control of the Entity through other means. Where no natural person or persons are identified as exercising control of the Entity through ownership interests, the Controlling Person of the Entity is deemed to be the natural person who holds the position of senior managing official.

“Controlling Persons of a Trust”

Controlling Persons of a Trust means the settlor(s), the trustee(s), the protector(s) (if any), the beneficiary(ies) or class(es) of beneficiaries, and any other natural person(s) exercising ultimate effective control over the trust (including through a chain of control or ownership). The settlor(s), the trustee(s), the protector(s) (if any), and the beneficiary(ies) or class(es) of beneficiaries, must always be treated as Controlling Persons of a trust, regardless of whether or not any of them exercises control over the activities of the trust. Where the settlor(s) of a trust is an Entity then the CRS requires Financial Institutions to also identify the Controlling Persons of the settlor(s) and when required report them as Controlling Persons of the trust.

In the case of a legal arrangement other than a trust, such term means persons in equivalent or similar positions.

“Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution”

An Investment Entity Located in a Non-Participating Jurisdiction and Managed by Another Financial Institution is any Entity the gross income of which is primarily attributable to investing, reinvesting, or trading in Financial Assets if the Entity is (i) managed by a Financial Institution and (ii) not resident in, or a branch located in, a Participating Jurisdiction.

“Investment Entity managed by another Financial Institution”

An Entity is “managed by” another Entity if the managing Entity performs, either directly or through another service provider on behalf of the managed Entity, any of the activities or operations described in clause (i) above in the definition of ‘Investment Entity’.

An Entity only manages another Entity if it has discretionary

ح. أن تلبى المؤسسة غير المالية كل المتطلبات التالية (الكيانات غير المالية الذي لا يستهدف الربح):

- (i) أن تكون المؤسسة معترفاً بها وتمارس أنشطتها في بلد إقامته حصرياً لأغراض دينية أو خيرية أو علمية أو فنية أو ثقافية أو رياضية أو تعليمية أو في الاختصاص القضائي لمحل إقامته ويمثل منظمة مهنية أو مجموعة تجارية أو غرفة تجارية أو منظمة عمالية أو زراعية أو بستانية أو جامعة مدنية أو منظمة تعمل حصرياً لدعم الرفاهية الاجتماعية؛
- (ii) أن يكون معفياً من ضرائب الدخل في محل إقامته،
- (iii) أن لا يكون به مساهمون أو أعضاء لديهم مصلحة ملكية أو مستفيد في دخله أو أصوله؛
- (iv) أن لا تسمح القوانين النافذة للبلد الذي تقع به المؤسسة غير المالية وأن لا تسمح مستندات تكوين المؤسسة غير المالية بتوزيع أي دخل أو أصول خاصة به أو استخدامها لمصلحة أي شخص أو مؤسسة غير خيرية إلا وفقاً للأنشطة الخيرية للمؤسسة غير المالية أو لدفع التعويض المعقول عن الخدمات المقدمة أو دفع قيمة السوق العادلة للعقار الذي تكون المؤسسة اشترته؛ و
- (v) أن تنص القوانين النافذة للبلد الذي تقع به المؤسسة غير المالية أو المستندات التأسيسية لتلك المؤسسة، عند تصفية المؤسسة أو حلها، على توزيع كل الأصول على المؤسسة القانونية أو أي منظمة لا تستهدف الربح أو الإعادة للحكومة بالبلد الذي المؤسسة القانونية أو أي تقسيم سياسي أصغر.

“السيطرة”

يُمارس السيطرة على المؤسسة عموماً شخصاً طبيعياً (أشخاص طبيعيين) لديهم مصلحة في الملكية ذات حق السيطرة (على أساس نسبة بعينها 25% على سبيل المثال) في المؤسسة. وإن لم يمارس أي شخص طبيعياً حق السيطرة من خلال مصالح الملكية، يكون الشخص المسيطر (الأشخاص المسيطرون) بالمؤسسة هم الأشخاص الطبيعيون الذي يمارسون السيطرة على المؤسسة بوسائل أخرى. وعند عدم تحديد أي شخص طبيعياً أو أشخاص طبيعيين على أنهم يمارسون حق السيطرة على المؤسسة من خلال مصالح الملكية، يعتبر الشخص المسيطر بالمؤسسة هو الشخص الطبيعي في منصب المسؤول الإداري الأول.

“الأشخاص المسيطرون على صندوق ائتماني”

يُقصد بهم الأشخاص المكلفون بالتسوية أو الحفظ (إن وجدوا) أو المستفيد (المستفيدين) أو فئة (فئات) المستفيدين أو أي شخص (أشخاص طبيعيين يمارسون السيطرة النهائية الفعالة على صندوق الائتمان (بما في ذلك من خلال سلسلة السيطرة أو الملكية ويجب معاملة الأشخاص المذكورين دائماً على أنهم أشخاص مسيطرون على الصندوق الائتماني بغض النظر عن ما إذا كان أي منهم يمارس حق السيطرة على أنشطة صندوق الائتمان أم لا).

إذا كان القائم بالتسوية في أحد الصناديق الائتمانية كياناً، فإن المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي للمؤسسات تنص على أن تعرف المؤسسات المالية الأشخاص المسيطرين على القائم بالتسوية والإبلاغ عنهم على أنهم هم الأشخاص المسيطرون على الصندوق الائتماني، عند الضرورة.

في حالة أي ترتيب قانوني غير صندوق الائتمان، يُقصد بذلك المصطلح الأشخاص المكافئون أو المماثلون للمذكورين.

المؤسسة الاستثمارية الكائن في بلد غير مشارك والخاضع لإدارة مؤسسة مالية أخرى:

هو أي مؤسسة يعود دخلها الإجمالي أساساً للاستثمار أو إعادة الاستثمار أو التداول في الأصول المالية إذا كانت المؤسسة: (i) يخضع لإدارة مؤسسة مالية، و(ii) غير مقيم في بلد مشارك أو ليس لديه فرع في مثل ذلك البلد.

المؤسسات الاستثمارية الخاضعة لإدارة مؤسسة مالية أخرى”

تعتبر المؤسسة خاضعة لإدارة مؤسسة أخرى إذا مارس الكيان الإداري- سواء بشكل مباشر أو من خلال مزود خدمة آخر بالنيابة عن الكيان المدار- أيًا من الأنشطة أو العمليات المذكورة في البند (i) أعلاه في تعريف “الكيان الاستثماري”. ولا يدير أي مؤسسة مؤسسة أخرى إلا إذا كانت لديه سلطة تقديرية لإدارة أصول المؤسسة الأخرى (سواء كلياً أو جزئياً). وإن خضع كيان ما لإدارة مجموعة من المؤسسات المالية أو المؤسسات غير المالية أو الأفراد فإنه يعتبر مداراً عن طريق كيان آخر وهو مؤسسة إيداع أو مؤسسة وصاية أو شركة تأمين خاصة أو كيان استثماري من النوع الأول إذا كان أي من الكيانات الإدارية تمثل ذلك الكيان الآخر.

authority to manage the other Entity's assets (either in whole or part). Where an Entity is managed by a mix of Financial Institutions, NFEs or individuals, the Entity is considered to be managed by another Entity that is a Depository Institution, a Custodial Institution, a Specified Insurance Company, or the first type of Investment Entity, if any of the managing Entities is such another Entity.

“Participating Jurisdiction”

A Participating Jurisdiction is a jurisdiction with which an agreement is in place pursuant to which it will provide the information set out in the Common Reporting Standard.

“Passive NFE”

Under the CRS a “Passive NFE” means any NFE that is not an Active NFE. An Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution is also treated as a Passive NFE for purposes of the CRS.

“Reportable Person”

A Reportable Person is an individual (or Entity) that is tax resident in a Reportable Jurisdiction under the laws of that jurisdiction. The Account Holder will normally be the “Reportable Person”; however, in the case of an Account Holder that is a Passive NFE, a Reportable Person also includes any Controlling Persons who are tax resident in a Reportable Jurisdiction. Dual resident individuals may rely on the tiebreaker rules contained in tax conventions (if applicable) to solve cases of double residence for purposes of determining their residence for tax purposes.

Some jurisdictions do not issue a TIN. However, these jurisdictions often utilize some other high integrity number with an equivalent level of identification (a Functional Equivalent). Examples of that type of number include, for individuals, a social security number.

“البلد المشارك”

يُقصد به البلد الذي تم إبرام اتفاقية معه لتوفير المعلومات الموضحة في معايير الإبلاغ الموحدة.

“المؤسسة غير المالية الخاملة”

بموجب معايير الإبلاغ الموحدة، يُقصد بالمؤسسة غير المالية الخاملة أي مؤسسة مالية غير مالي خامل ويعامل أي مؤسسة غير استثمارية تقع في بلد غير مشارك وتديره مؤسسة مالية أخرى على أنها مؤسسة غير مالية خاملة لأغراض معايير الإبلاغ الموحدة.

“شخص خاضع للإبلاغ الضريبي”

هو فرد (أو مؤسسة) يكون مواطناً خاضعاً للضريبة في بلد خاضع للإبلاغ الضريبي وفقاً لقوانينه ويكون صاحب الحساب في العادة هو الشخص الخاضع للإبلاغ الضريبي. ومع ذلك، ففي حالة صاحب الحساب الذي يعد مؤسسة غير مالية خاملة، يشمل الشخص الخاضع للإبلاغ الضريبي أيضاً أي اشخاص مسيطرين يخضعون للضرائب بصفتهن مقيمين في بلد خاضع للإبلاغ الضريبي ويجوز للأفراد ذوي الإقامة الضريبية المزدوجة الاعتماد على قواعد الفصل المذكورة في الاتفاقيات الضريبية (إن وجدت) لتسوية حالات الإقامة المزدوجة لتحديد إقامتهم للأغراض الضريبية.

بعض البلدان لا تصدر رقم تعريف ضريبي، ولكن هذه البلدان غالباً ما تستخدم أرقاماً متكاملة مع مستوى تعريف مماثل (مكافئ وظيفي) وتشتمل الأمثلة على هذا النوع من الأرقام بالنسبة للأفراد على رقم الضمان الاجتماعي.